



30° Anniversaire du Jumelage Prata di Pordenone - Floreffe

Nous,
André Bodson, bourgmestre de Floreffe (Belgique) et
Dorino Favot, maire de Prata di Pordenone (Italie)

renouvelons aujourd'hui, l'engagement solennel pris le 12 juillet 1987 de maintenir des liens permanents entre nos Communes, de promouvoir les échanges dans tous les domaines pour une meilleure compréhension et le respect mutuel entre nos concitoyens, de développer le sentiment de la fraternité et d'unir nos efforts pour l'accomplissement harmonieux de l'Union Européenne, afin d'assurer un avenir commun de prospérité.

Esperanzah

Promenade
en compagnie
des ânes

Stage d'été
au Centre Culturel



-10%

sur tondeuses
en stock
hors
promotions

Tondeuses, Tracteurs, Tronçonneuses, Débroussailleuses...

Stéphane

GEORGES



VENTE • LOCATION • ENTRETIEN • REPARATION

Tél. 081 44 66 60 Gsm 0477 86 17 17 rue des Artisans, 20 - Zoning face Materne

E-mail : stephane.garden@hotmail.com

Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 18h • Le samedi de 9h à 12h et de 13h à 17h • Fermé le lundi

MAISON



ROMILLY

www.romilly.be

Notre service de livraison de repas à domicile s'adapte à vos besoins :

- Vous êtes seul(e), en couple ou en famille.
- Nous livrons 3 fois semaine (l'après-midi du lundi, mercredi et vendredi)
- Repas (assiette en faïence) froid, prêt à être réchauffé dans un four micro-ondes ou un four classique.



• Nous vous livrons aussi vos courses.

- Produits de boucherie, charcuterie, fromage, boulangerie, pâtisserie, légumes, fruits, épicerie, produits d'hygiène et de confort, et même encore plus...

CÔTÉ PRATIQUE :

Pour vos commandes, par téléphone, e-mail ou lors de notre passage, l'avant-veille de la livraison souhaitée.

Contact : **081/44 41 33** - E-mail : yves@romilly.be



Chers clients,

Les beaux jours reviennent... Dès lors, il faut penser à protéger vos yeux efficacement des rayons de plus en plus nocifs du soleil !

Vos verres correcteurs ne doivent cependant pas être un frein au port de lunettes solaires. En effet, nous vous proposons de bénéficier d'une offre promotionnelle sur des verres solaires de haute qualité à votre vue.

Cette promotion sera valable jusqu'à la fin du mois d'août*. Alors, profitez-en !!

- Unifocal et antireflet 39€/verre
- Bifocal et antireflet 85€/verre
- Progressif et antireflet 125€/verre

*Dans la limite des existances disponibles

OPTIQUE
PHOTOHENNAUX
www.photohennaux.be



Rue Raymond Noél 26 - 5170 BOIS-DE-VILLERS
Tél. 081.43.55.90



**ACTION
SOLAIRE**

DES VERRES SOLAIRES À VOTRE VUE
PROTECTION 100% UV

FLORENT MASSINON - LE BIEN-ÊTRE DE VOTRE JARDIN

PARCS & JARDINS

massinon_florent@hotmail.com - 42 Rue François Dache 5150 Floriffoux - 0496 53 52 30

-10% sur les clôtures et les plantations

Création de pelouses - Plantations - Clôtures - Abattage - Petits élagages - Nettoyage de terrains - Aménagements extérieurs - Devis gratuits



Le mot du Bourgmestre

Mesdames, Messieurs,
Cher(e)s concitoyen(ne)s,

Cette fois encore, le rédactionnel de ce Bulletin - qui déjà préfigure la période des grandes vacances - est particulièrement chargé et nous amène à consacrer le Mot du Bourgmestre à ce qui nous paraît prioritaire, à savoir les recommandations de notre zone de secours en termes de sécurité concernant l'usage des barbecues.

Un accident récent (relaté dans l'édition du 2 mai de Vers l'Avenir) survenu à Boignée (Sombreffe) nous rappelle que les précautions à prendre ne sont pas superflues.

En effet, des braises incandescentes d'un barbecue entraînées par le vent aux abords d'un hangar ont provoqué l'incendie de plusieurs véhicules, du hangar et l'intoxication de deux personnes.

Voici donc quelques conseils pratiques pour éviter pareille mésaventure : assurez-vous que le barbecue se trouve sur une surface stable afin qu'il ne soit pas renversé (attention au câble pour les barbecues électriques); . gardez le barbecue loin des matières inflammables, hors du vent et à distance des nappes, buissons, parasols et ne posez jamais un barbecue électrique autour d'un point d'eau (piscine, étang, ...); . allumez le barbecue en toute sécurité : ne vous servez jamais d'alcool à brûler, d'essence ou de pétrole mais utilisez plutôt des allume-feux bruns inodores et non toxiques et mettez-les toujours au-dessus du charbon de bois ou des briquettes; . gardez vos distances, vous et vos invités, en portant une attention particulière aux enfants et aux animaux de compagnie; . portez des vêtements adaptés en évitant le nylon et le synthétique et munissez-vous de gants; . barbecue et alcool = mauvaise combinaison; . manipulez en toute sécurité par l'usage de broche avec une poignée en bois et en prenant attention aux poignées de la grille et au couvercle; . ne versez pas de combustible supplémentaire sur un barbecue allumé; . rangez le barbecue en toute sécurité : ne le déplacez jamais s'il est encore chaud, le charbon continuant à brûler quelques heures après le barbecue. Si nécessaire, utilisez de l'eau ou du sable pour l'éteindre et ne jetez les cendres que complètement refroidies; . Si malgré tout, un accident arrive, munissez-vous d'un seau d'eau ou d'un extincteur quand vous travaillez avec un barbecue au charbon. Pour le gaz, n'utilisez pas de l'eau pour éteindre, mais fermez la bouteille de gaz et le couvercle.

Enfin, refroidissez les brûlures avec de l'eau courante ou à défaut, avec des torchons humides.

Pour rappel, les services de secours sont joignables au numéro 112 et le conseiller en prévention incendie de notre zone de secours au 071/121425 ou en semaine, au 071/121414.

Avec le beau temps qui ne devrait pas manquer d'arriver, ces quelques conseils vous permettront de passer de bons moments de convivialité en toute sécurité.

Votre Bourgmestre,
André BODSON

Sommaire

Le mot du Bourgmestre	3
Travaux	4
Etat civil	4
Tourisme	6
Mémoire collective	6
Environnement	7
Du côté des aînés	7
Les stages d'été	8-9
Agenda	10
Culture	11
Jumelage	12
L'écho des associations	13
Sports	14

Editeur responsable :
M Philippe Jeanmart
Echevin de la
Communication

Réalisation :
La sprl Regifo Edition
rue Saint Roch, 59
5070 Fosses-la-Ville
T. 071 74 01 37

Travaux



Notre faucheuse est de retour et avant d'entamer sa tournée des bords de route, elle est allée prêter main forte au service des espaces verts. Ce dernier était occupé au nettoyage d'un talus bordant l'étang du Colombier à Floreffe.



La décision a été prise de faire un essai de végétalisation au sein de deux cimetières : Soye et Floreffe-centre. Le service des cimetières prépare donc les allées qui seront prochainement ensemencées d'un mélange spécial pour ce type d'application.



C'est du propre ! Et c'est nouveau, nous sommes désormais équipés d'une balayeuse. Filets d'eau et voirie seront ainsi entretenus plus facilement avec une régularité accrue.



Dans le parc du centre culturel, notre équipe des espaces verts a procédé à l'abattage de quelques sapins en vue des travaux de construction d'une crèche sur les anciens terrains de tennis. Les pelouses du parc, tout comme celles des autres sites, ont également été nettoyées et préparées pour le retour des tondeuses.

Etat civil

NAISSANCES

04/03 : Aurélien Jodogne, fils de Marc et de Muriel Lory-Guise
09/03 : Timéo Lambiotte, fils de Freddy et de Séverine Willems
13/03 : Brittany Trehout, fille de Nelson et d'Alicia Becker
21/03 : Elise Pirson, fille d'Adrien et de Florence Smet
21/03 : Ninon Dejemeppe, fille de Julien et de Marie Renard
29/03 : Alice Courtoy, fille de Pascal et de Stéphanie Tomson
04/04 : Théo Jacques, fils d'Olivier et de Stéphanie Vichoff
09/04 : Naélya Scolas Mignon, fille de Morgann et d'Angie
12/04 : Alice Bierlair, fille de Sébastien et de Jennifer Thonus
13/04 : Emile Lange, fils de Renaud et de Marie Dubois
21/04 : Mila Bauwens, fille de Julien et de Marie-Carmela Alfano
25/04 : Jeanne Leestmans, fille de Jean-Baptiste et de Fleur Ortmans
25/04 : Clément Collet, fils de Michaël et de Vicky Piette
30/04 : Léo Scholtes, fils de Samuel et de Catherine Hachez

MARIAGES

08/04 : Melisa Alecci et Dario Neri

DÉCÈS

08/03 : Michel Grandjean
11/03 : Jean Marie Petit, veuf de Ghislaine Massaux
25/03 : Roland Hasevoets, époux de Nadine Vander Gucht
26/03 : Juliette Charles, veuve de Marcel Meunier
26/03 : Fautsch Nathalie, épouse d'Hugues Fabry
08/04 : Marcel Demanet, époux de Rosa Simons
12/04 : Jossy Coria, veuve de Louis Galant
17/04 : Lucienne Louys, épouse de Willy Collignon
20/04 : René Lambiotte

NOCES DU 1 JUILLET AU 31 AOUT

NOCES DE BRILLANT :

04/07/1952 : Erica Tummers et Arthur Gravy
12/07/1952 : Alice Piette et Albert Gillain

NOCES DE DIAMANT :

07/07/1957 : Francine Courtin et Richard Quairia
13/07/1957 : Jeannine Moors et Charles De Bruycker
24/07/1957 : Geltrude Bravin et Waldemiro De Zan

NOCES D'OR :

06/07/1967 : Monique Nicolas et Emile Delfosse
08/07/1967 : Marcelle Boussemanne et Luc Collin
15/07/1967 : Christiane Verbaert et Albert Solot
29/07/1967 : Geneviève Cambier et Pierre Manil
05/08/1967 : Josette Hanciaux et Alphonse Cara

Vous partez en vacances à l'étranger avec vos enfants ? Demandez votre Kids-ID à temps auprès du service Population !

- Vous partez à l'étranger avec votre/vos enfant(s) ? Si vous voyagez en Europe, vous aurez besoin d'une Kids-ID pour votre/vos bout(s) de chou(x) ! Début d'une belle aventure pour le trésor final : des vacances sereines ...Le service population est à votre service !

Pour effectuer la démarche :

- La présence de l'enfant est impérative.
- Une photo d'identité récente de l'enfant sur fond blanc
- La somme de 8,30€
- Délai de confection : +/- 3 à 4 semaines
- La demande doit être introduite par une personne exerçant l'autorité parentale sur l'enfant

Validité :

- Durée de validité de 3 ans
- Valable pour l'étranger (sauf dans les pays où le passeport est requis)

Plus d'informations :

Service population : 081 447114 - www.ibz.rn.fgov.be



DEPANNAGE RAPIDE

- 081/43 21 41
- 0472/79 41 00
- 5170 Bois-de-Villers
- www.crea-toit.be
- contact@crea-toit.be

- Nouvelles toitures et Petites réparations
- Zinguerie
- Bardage
- Plate-forme
- Charpente
- Isolation

Fanny BOULEZ 0472 84 56 96



Pédicure médicale et reflexologie plantaire

Sur rendez-vous à domicile
Traitement des crevasses, cors, durillons, ongles incarnés, ...



THOMAS HITTELET
TERRASSEMENTS, AMÉNAGEMENTS, CRÉATION PARCS & JARDINS

0475/86.17.53
HITTELET.THOMAS@HOTMAIL.COM

CRÉATION ET AMÉNAGEMENTS DES ALLÉES, ABATTAGE, PLANTATION, SEMIS DE GAZON, MONTAGE DE CHALET, PALISSADE, CLÔTURE, PAVAGE



Le Hammamet
Spécialités Tunisiennes & Françaises

Chaussée de Dinant
WEPION (Namur)
0495/891 893 - 081/58 21 44
www.restaurant-lehammet.be
lehammet@skynet.be

Ouvert de 12h à 15h et de 18h à 23h
Fermé le mardi (sauf fêtes)

Grand choix d'entrées :
Chick'chicken (spécialité tunisienne)
Scampi, oûsses de grenouilles...
À savourer, d'excellents jeûs :
Couscous royal, grillade, poulet, merguez
Tajines
Grillades : steaks, bruschettes, rôtis à l'ail...
Glaces : sur glace ou à emporter
Toujours fleurie avec vos panoramiques sur la vallée de la Meuse

COUSCOUS à emporter

60 JOURS DE CONDITIONS EXCEPTIONNELLES
DU 15 MAI AU 15 JUILLET 2017



Vite chez soi
DANS VOTRE APPARTEMENT NEUF THOMAS & PIRON

NAMUR (SAINT-SERVAIS)



APPARTEMENT 2 CHAMBRES
DE ± 103 m² + balcon
2^e étage
Prix: 254.000€
240 000€*

NOUVEAU PRIX - 10% DE RÉDUCTION
FEB 17 - 21/04/2017

DISPONIBLE DE SUITE

NAMUR (BOMEL)



DUPLEX 3 CHAMBRES
DE ± 127 m² + terrasse
1^{er} & 2^e étages
Prix: 261.000€
240 000€*

NOUVEAU PRIX - 10% DE RÉDUCTION
FEB 17 - 21/04/2017

DISPONIBLE DE SUITE

A VENDRE: appartements & penthouse 2 ch.

VISITEZ NOS APPARTEMENTS
Rue Tivoli (accès via la rue du Beau Vallon)
Lundi de 14 h à 17 h 30.
Samedi de 10 h à 12 h 30.

A VENDRE: duplex 3 ch.

VISITEZ NOS APPARTEMENTS
Rue de la Pépinière, 98
Lundi & jeudi de 10 h à 12 h 30.



RETROUVEZ TOUS LES PROJETS SUR NOTRE SITE

INFOS: **081 32 50 20** - www.thomas-piron.eu

*Offre soumise à conditions, valable pour tout compromis signé entre le 15/05/17 et le 15/07/17, sur une sélection de projets et sous réserve de disponibilité.

Tourisme

Le Dimanche 20 août, nous le passons... en Sambre ?

Pour sa seconde édition, « Sambrestivale » hisse la grand voile. En partenariat avec la Fédération du Tourisme de la province de Namur et

le Centre Culturel de Floreffe, l'Office du Tourisme propose un programme varié en bord de Sambre : des balades pique-nique (cyclistes et pédestres) en collaboration avec Paysans Artisans, une journée musicale sur la « Scène Eric Prét » réservée aux groupes amateurs floreffois à qui une infrastructure professionnelle de concert sera offerte, trois croisières à bord de la péniche Carpe Diem, une initiation aux vélos électriques, une promenade à la découverte de l'écrin naturel qui borde la Sambre accompagnée par des ânes, une touche de Street Art au tra-



The poster for Sambrestivale 2017 features a central title 'SAMBRESTIVALE' in large, colorful letters. Below it, it says 'Floreffe DIMANCHE 20 AOÛT 2017'. The poster lists various activities: 'Balade PIQUE-NIQUE' with 'Escapes Sambre & Meuse', 'Floreffe ou Profondeville', 'Floreffe - Profondeville', and 'Floreffe - Profondeville'. It also mentions 'Pêche aux truites', 'Chasse aux truites', 'Balades familiales', and 'Balade à vélo'. There are images of people fishing, walking, and cycling. Logos for 'Paysans Artisans', 'Fédération du Tourisme', and 'Office du Tourisme' are visible. Contact information '081.44.71.19' and 'www.visitflorefe.be' is provided.

vers de la Coq[s] parade 2017, un accès à tarif préférentiel à l'exposition « Autour des impressionnistes » à l'Abbaye de Floreffe, des jeux anciens pour les enfants, un Bar&BBQ fluvestre... Bref, un flot d'activités à vivre ... en Sambre.

Infos : 081.44.71.19 - info@visitflorefe.be - www.visitflorefe.be/sambrestivale



A woman wearing a green shirt and a purple headscarf is crouching in a grassy field, looking at a grey donkey. The donkey is facing her, and they appear to be in conversation.

Pour cette saison touristique 2017, l'Office du Tourisme de Floreffe vous propose une nouvelle expérience touristique : des promenades et randonnées en compagnie des ânes en partenariat avec Les Compagnons des Prés.

«Il n'y a pas de meilleur compagnon de route que l'âne : force, intelligence, volonté et humour sont ses principales qualités. De plus, il est à l'aise sur tous les terrains et son pas incite à l'observation de la nature et du paysage. Aux Compagnons des Prés, nous pensons qu'il n'y a pas de meilleur moyen de découvrir le monde des ânes et notre belle région que de la parcourir avec un professionnel qui les connaît parfaitement. Notre ânier vous accompagnera donc tout au long de votre activité».

Des randonnées de 1h30 à la journée complète pour une découverte originale. Floreffe comme vous ne l'avez jamais vue.

Infos et réservations : 081.44.71.19 - info@visitflorefe.be - www.visitflorefe.be.



The logo for 'visit FLOREFFE Office du tourisme' features a stylized green and blue wave above the text 'visit FLOREFFE' in blue and 'Office du tourisme' in a smaller font below it.



A close-up photograph of a dark-colored donkey lying down on a dirt path, looking towards the camera.

Mémoire collective

Bibliotheca Floreffia – contribuez à notre bibliothèque numérique, partagez vos archives !

Les greniers ou les caves de nos maisons regorgent de documents qui inscrivent nos aïeux dans la petite et la grande histoire. Depuis quelques mois, nous vous invitons à nous soumettre tous documents d'archive tels qu'articles se rapportant aux quatre anciennes communes qui constituent Floreffe, périodiques locaux, plaquettes, photos et documents relatant la vie de nos villages, écoles, paroisses, clubs sportifs et événements heureux ou dramatiques, ...

Tout ce que vous pourrez nous soumettre participera à la sauvegarde de notre mémoire collective et enrichira notre bibliothèque virtuelle que nous mettrons en ligne prochainement (premier semestre 2017).

Sous quelle forme soumettre vos archives personnelles ?

Le plus simple pour nous est que vous nous prêtiez (contre récépissé) vos documents que nous numérisons soigneusement et rapidement (pour autant que le nombre de documents soumis ne soit pas trop important). Si vous ne souhaitez pas nous confier certains documents rares ou qui vous sont chers, il est dans ce cas possible de solliciter le passage d'un(e) de nos bénévoles qui vous contactera pour les numériser chez vous.

Pour plus d'informations, nous vous invitons à contacter Pierre Lemoine, en charge du PCDR, au 081 447118 ou via environnement@florefe.be ou Elisabeth Emond au 081 447115 ou via secretariatcollege@florefe.be.



Les stages d'été

Plaine de vacances communale

Sous la coordination d'Angélique Vassart et de Caroline Goffin, une équipe de moniteurs formés, sympathiques et accueillants proposera une multitude d'activités à vos enfants et jeunes de 2,5 ans à 14 ans. [Renseignements et inscriptions](#) : Service Accueil Temps Libres - 1, chemin privé à Franière - 081 440557

Au programme : sports de ballon, badminton, escalade, paintball, natation ou jeux d'eau, Pirouette, découverte de la nature, contes, éveil musical, bricolage, jeux dans les bois ou sur le marché, excursion, visites diverses,... Les enfants et les jeunes seront répartis en groupes d'âge pour adapter les activités à la maturité, aux goûts et aux capacités de chacun.

Les inscriptions se prennent par téléphone ou sur place (à Franière, chemin privé 1), auprès du Service Accueil Temps Libres (Accueil extrascolaire) à partir du 4 mai, les lundis et vendredis de 9h30 à 11h30 et de 13h à 16h, ainsi que les mardis et jeudis de 13h à 16h. Une facture vous sera envoyée dans les jours qui suivent.

Les inscriptions se font par semaine de 4 ou 5 jours, soit :

- Du lundi 3 juillet au vendredi 7 juillet
- Du lundi 10 juillet au vendredi 14 juillet
- Du lundi 17 juillet au jeudi 20 juillet
- Du lundi 24 juillet au vendredi 28 juillet

La participation financière demandée est de 28€/semaine (1er enfant), 25€/semaine (2ème enfant) et 23€/semaine (3ème enfant et suivants). Un problème financier ne peut être un obstacle à l'inscription de votre (vos) enfant(s). Si tel était le cas, n'hésitez pas à contacter le Service Accueil Temps libre !

Une priorité est accordée jusqu'au 1er juin 2016 aux enfants qui habitent Floreffe et aux enfants qui ont une « attache » avec Floreffe (parents qui y travaillent, école,...).

Attention : pour accueillir un maximum d'enfants qui le souhaitent, des règles plus strictes sont dorénavant fixées. Ainsi, en cas de non-paiement dans les délais précisés sur la facture, votre inscription sera annulée. En cas de désistement de dernière minute, sauf cas de force majeure ou certificat médical, toutes les inscriptions seront dues. Par ailleurs, pour les absences en cours de plaine, le remboursement ne sera effectué que si l'absence de l'enfant est justifiée par un certificat médical. Vous recevrez une fiche médicale avec la facture, celle-ci sera à remettre ou à envoyer afin de confirmer l'inscription.



Du côté du Centre culturel

Du 3 au 7 juillet de 9h à 16h30 (garderies de 8h30 à 17h) – 65 euros

- « Éveil Musical » pour les 2 ½ à 4 ans - Avec les Jeunesses Musicales : Animation et découvertes musicales !
- « Cuisine Sauvage » pour les 4 à 6 ans - Avec Violette de l'asbl Ego-logique : Pars à la découverte des saveurs originales, étranges et parfois magiques qui nous sont offertes par Dame nature ! Goûte aux mille saveurs de la soupe aux orties, de la confiture de pissenlit ou encore du sirop de sureau ... Ballades, cueillettes-découvertes, cuisine et jeux avec la nature !
- « Céramique » pour les 6 à 8 ans - Avec Patricia Milquet : Atelier sculpture et création de poteries en céramique.

Du 21 au 25 août de 9h à 16h30 (garderies de 8h30 à 17h) – 65 euros

- « Le Yoga et la Grenouille » pour les 6 à 8 ans - Avec Valérie et Dominique : Relaxation, détente, écoute du corps et écoute de l'autre.
- « Jardin permaculture » pour les 7 à 10 ans - Avec Joffray Poulain : Collaboration : PCS : Plantation et aménagement de jardins écologiques, du territoire au système, pour donner de l'espace à la vie végétale.
- « L'art du Clown » pour les 9 à 12 ans - Avec Adrian Diaz du Théâtre Cœur de Terre. Collaboration : Province. Approche de la technique théâtrale du clown. Non pas le clown du cirque, mais bien celui qu'il y a en chacun de nous.
- « Cabane Déco » pour les 10 à 12 ans - Avec l'asbl Ego-logique : Rafraîchissement et décoration de la cabane de la plaine, derrière le Centre Culturel.

Du 28 au 31 août (attention 4 jours) de 9h à 16h30 (garderie de 8h30 à 17h) - 52 euros

- « Cirque » pour les 4 à 6 ans - Avec les Enfants du Feu : Clowns, acrobaties, jongleries, arts de scène et arts de rue !
- « Arts plastiques » pour les 6 à 8 ans - Avec l'asbl Ego-Logique : Approche des arts plastiques, peinture et techniques autour du monde des impressionnistes. Visite de l'exposition sur les impressionnistes à l'abbaye de Floreffe, incluse.
- « En terre d'Afrique » pour les 8 à 10 ans - Avec Compaoré Seydou Collaboration : Province : Stage aux rythmes de l'Afrique
- « Art Urbain - Graff » pour les 10 à 12 ans - Avec Sébastien Limbourg : Collaboration : Province : Graff et art urbain : projet de décoration extérieur au sein du Centre Culturel.

Centre Culturel : chemin privé, 1 à Franière
[Inscription : info@centreculturelfloreffe.be](mailto:info@centreculturelfloreffe.be)

Et du centre sportif

Durant les 2 mois de vacances, le centre sportif accueille vos enfants pour diverses activités.

Du 3 au 7 juillet : stage du centre sportif (081/45.18.11 – centresportif.alambot@gmail.com)

Du 21 au 25 août : stage ADSL (<http://www.adslstages.be/stages>)

Du 28 au 30 août : stage de volley – <http://www.floor-f.be/> - secretaire@floor-f.be



L'été sera bien rempli à la Ferme de Robersart !

"Les Compagnons des Prés" asbl - 081/ 28.09.75 - 0485/18.47.23

les.compagnons.des.pres@gmail.com et www.lescompagnonsdespres.be

- **du 03 au 07 juillet** : «Petites bêtes et petits sons, petits pas et petits bonds» (chevaux et ferme, de 7 à 10 ans) (en collaboration avec le Centre Culturel de Floreffe)
L'Afrique : ses rythmes, ses danses et ses chants envoûtants. L'Inde et son yoga relaxant. La ferme et sa vie grouillant d'animaux petits et grands... De l'initiation à l'équitation respectueuse et globale à la découverte des petits animaux de la ferme, de ton corps et de ta voix, viens faire avec nous un beau voyage en terres sauvages !
- **du 10 au 14 juillet** : «Artistique, recycler et créer en s'amusant» (chevaux : de 4 à 7 ans – ferme : de 8 à 12 ans)
Pour les petits des jeux, de la psychomotricité et de la découverte avec les chevaux. Pour les grandes découvertes des animaux de la ferme et du monde agricole, fabrication de pain et de yaourt,... Et pour tous les âges, entre dans le monde du recyclage afin de créer et de laisser exprimer ta créativité.
- **du 17 au 20 juillet** : « Ne perd pas les pédales – Vélo » (ferme : de 4 à 7 ans – chevaux : de 8 à 12 ans)
Pour les petits, découvertes des animaux de la ferme et du monde agricole, fabrication de pain et de yaourt,... Pour les grands, jeux et découvertes du travail à pieds avec les chevaux, voltige, découvertes de l'éthologie du cheval et d'une monte respectueuse et en relation avec son cheval. Pour les deux, viens t'amuser avec ton vélo en faisant de grandes balades pour ceux qui savent rouler et viens apprendre à rouler si tu débutes sur 2 ou 4 roues.
- **du 24 au 28 juillet** : « Tout avec mes pieds » (chevaux : de 5 à 9 ans – ferme : de 10 à 15 ans)
Pour les petits des jeux, de la psychomotricité et de la découverte des chevaux. Pour les grandes découvertes des animaux de la ferme et du monde agricole, fabrication de pain et de yaourt,... Découvre la nature grâce au sens du toucher et pour rendre les choses amusantes pourquoi ne pas le faire avec les pieds (balades, peinture avec les pieds,...)
- **du 31 juillet au 04 août** : « On part à l'aventure » (ferme : de 5 à 9 ans – chevaux : de 10 à 15 ans)
Pour les petits, découvertes des animaux de la ferme et du monde agricole, fabrication de pain et de yaourt,... Pour les grands, jeux et découvertes du travail à pieds avec les chevaux, voltige, découvertes de l'éthologie du cheval et d'une monte respectueuse et en relation avec son cheval. Pour tous, pars à l'aventure dans la nature, apprends à faire une cabane, à te repérer avec une boussole,...
- **du 07 au 11 août** : « Élémentaire mon cher Watson » (chevaux : de 4 à 7 ans – ferme : de 8 à 12 ans)
Pour les petits, des jeux, de la psychomotricité et de la découverte des chevaux. Pour les grandes découvertes des animaux de la ferme et du monde agricole, fabrication de pain et de yaourt,... Sors ta loupe et pars à la découverte des petites bêtes, trouve les traces de animaux et résous l'énigme de la vie qui nous entoure.
- **du 14 au 18 août** : « Au pays des couleurs » (ferme : de 3 à 5 ans – chevaux : de 6 à 12 ans)
Pour les petits, découvertes des animaux de la ferme et du monde agricole, fabrication de pain et de yaourt,... Pour les grands, jeux et découvertes du travail à pieds avec les chevaux, voltige, découvertes de l'éthologie du cheval et d'une monte respectueuse et en relation avec son cheval. Pour tous, laisse ta créativité surgir et entre dans le pays des couleurs qui se mélangent et qui virevoltent. Découvre les couleurs naturelles et que la nature nous offre.
- **du 21 au 25 août** : « ferme de 4 à 12 ans »
Entre à 100% dans le monde des petits et grands fermiers. Les lapins, les cochons, chèvres et moutons, les ânes et les chevaux font partie de cette grande famille de la ferme. Apprends à faire du pain en t'amusant,...



Et pour les tout-petits (2 ans et demi-5 ans) ?

L'Ourson enrhumé organise du **7 au 11 août** à la Maison communale d'accueil de l'enfance 1,2,3... piano dans le centre de Floreffe, un stage d'ateliers créatifs proposés aux enfants dans une ambiance familiale (15 enfants max. de 2,5 à 5 ans). Il bénéficie d'un encadrement par des professionnelles de la petite enfance (3 puéricultrices) et d'une reconnaissance ONE.



Mais aussi L'ARSE Floreffe

Stage d'été du **3 au 7 juillet** ouvert à tous les enfants de 5 à 14 ans. Découverte et apprentissage pour les petits, perfectionnement pour les autres. De 8 à 16h et garderie dès 7h du matin, collation et repas chaud complet le midi. Le vendredi s'organise une visite du stade du sporting de Charleroi.



Infos et inscriptions : Henneau Pascal - 0496/867858
pascal@henneau.net

Infos/inscriptions : www.loursonenrhume.be – 083 211857

Agenda

Juin

Le dimanche 11	Brocante de Sovimont	Voir p 14
Le dimanche 11	Marche ADEPS	Voir p 14
Le vendredi 16	Marche du Conseil des aînés	Voir p 7
Le dimanche 18	Vitis Flores - Fête du Vignoble de Sovimont	Voir p 14
Le dimanche 18	Concours de quilles à Trémouroux	Voir p 14
Le samedi 24 de 14 à 17h	Repair café	Voir p 13
Le dimanche 25	Journée F.F.B.M.P. de la Marche	Voir p 13

Juillet

Toutes les semaines de juillet	Stages à la ferme de Robersart	Voir p 9
Du lundi 3 au vendredi 28	Plaine de vacances communale	Voir p 8
Du lundi 3 au vendredi 7	Stage du Centre culturel	Voir p 8
Du lundi 3 au vendredi 7	Stage au Centre sportif	Voir p 9
Du lundi 3 au vendredi 7	Stage de l'ARSE Floreffe	Voir p 9
Le dimanche 9	Concours de quilles à Trémouroux	Voir p 14
Le dimanche 9	13ème Marche ADEPS des Bolongs	Voir p 13
Les 21, 22 et 23	Soye en fête	Voir p 14

Août

Toutes les semaines d'août	Stages à la ferme de Robersart	Voir p 9
Les 4, 5 et 6 août	Festival Esperanzah !	Voir p 11
Du lundi 7 au vendredi 11	Stage des Oursons Enrhumés	Voir p 9
Le dimanche 20	Sambrestival	Voir p 6
Du lundi 21 au jeudi 31	Stages au Centre culturel	Voir p 8
Du lundi 21 au vendredi 25	Stage ADSL	Voir p 9
Du vendredi 25 au dimanche 27	Fête de Trémouroux	Voir p 14
Le dimanche 27	Souper des Bolongs	Voir p 13
Du lundi 28 au mercredi 30	Stage de Volley	Voir p 9

Septembre

Le samedi 2	Joutes populaires	Voir p 14
Le dimanche 3	Course cycliste	Voir p 14
Le samedi 9	Festival arts-martiaux	Voir p 14

Exposition « Autour des Impressionnistes »

Du 1er avril au 1er octobre de 14h à 18h à l'Abbaye (abbatiale)

Du mardi au dimanche, et lundis fériés

PAF : 8€ - 7€ (+60, étudiants, Floreffois, groupes) - 1,25€ (art.27) - 0€ (-

À l'occasion du centenaire de la disparition de Rodin et de Degas, le Centre Culturel vous présente une nouvelle exposition d'envergure autour des Impressionnistes. Au cœur de la splendide église abbatiale de Floreffe, vous pourrez découvrir plus de 120 œuvres originales d'Auguste Renoir, Claude Monet, Paul Signac, Auguste Rodin, Berthe Morisot, Edgar Degas, Henri de Toulouse-Lautrec et autres artistes incontournables. Peintures, lithographies, gravures, dessins, estampes, illustrations, objets et lettres sont à découvrir dans cette exposition transversale, qui vous fera voyager de l'impressionnisme à la belle époque ! Une initiative du Centre Culturel, en collaboration avec l'Office du Tourisme, l'Abbaye, la Commune de Floreffe, la Province de Namur et la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Toutes les infos sur www.floreffe-expo.be



Esperanzah!

www.esperanzah.be



L'Abbaye de Floreffe ouvrira ses portes à Esperanzah! Les 4, 5 et 6 août. Engagé, le festival défend des valeurs dans les domaines du développement durable mais également du respect de l'Homme et de la culture. Un voyage autour du monde au travers de concerts, des arts de la rue, du cinéma et des débats proposés !

À l'affiche cet été : IAM, Gregory Porter, Keny Arkana, Imany, MHD, Protoje, Ozark Henry, Mashrou'Leila, Scylla, FKJ, Panda Dub, Hindi Zahra & Fatoumata Diawara, ...

Tarif préférentiel pour les floreffois : dès le 12 juin, des places « 1 jour » seront disponibles au prix de 5€ à l'Office du tourisme de Floreffe. Ces places vous seront remises sur présentation de votre carte d'identité.

A noter que, si vous désirez des places pour toute la famille, il vous faudra toutes les cartes d'identité. L'Office du Tourisme de Floreffe (à côté de l'Administration communale) vous accueille les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 15h30 et le samedi de 9h à 13h.

Plan-Z! : pour la deuxième année consécutive, la plateforme d'échanges de services gratuits entre Floreffois et festivaliers est mise en place. En tant que Floreffois, vous pouvez déposer une offre dans l'une des rubriques suivantes : hébergement, parking, électricité, baby-sitting et douche. Un moment de partage, de rencontre et de convivialité à tenter ! Toutes les infos sur www.plan-z.be. Pour toute question ou remarque quant à ce projet, vous pouvez envoyer un mail à presse@esperanzah.be.



24h/24

Pompes funèbres
CHRISTIANE
Monuments, fleurs, articles funéraires

Plus de 50 ans
d'entreprise
familiale

Funérarium:
FLOREFFE
rue Célestin Hastir, 69
BOIS-DE-VILLERS
rue Omer Mottint, 89

081 43 32 50 - 0495/824.604

www.christiane.be

Grandgagnage Benoît
4G TECH
Electricité - Domotique

PARTNER
KNX

WWW.4GTECH.BE

11 Rue François Steignier
5170 Bois-de-Villers
Tél. 0470/ 33.99.82
E-mail: 4gtech@skynet.be

Jumelage

30 ans de jumelage avec Prata di Pordenone en Italie : Une génération !

Durant toutes ces années, des dizaines de personnes se sont mobilisées, à titre privé ou par l'intermédiaire d'une association, pour tisser et ensuite renforcer les liens entre nos deux communes. Aujourd'hui, un lien fort les unit. Saluons l'investissement des deux comités de Jumelage emmenés par Jean-louis Pivetta, et Marie-Louise Kips, véritables chevilles ouvrières.

Souignons l'implication personnelle du sindaco actuel, Dorino Favot, et celle de ses adjoints de la junta mais également ceux qui les ont précédés depuis le sindaco Umberto Maccan il y a 30 ans.

Rappelons encore le rôle moteur joué par l'association des ex minatori de Prata qui en 1986-1987 a littéralement poussé le pouvoir politique de l'époque à s'engager avec Floreffe pour créer ces liens forts d'amitié et de solidarité.

Formons le vœu que ce trentième anniversaire constitue non pas un aboutissement mais plutôt un nouveau départ avec l'espoir que les jeunes et les nouvelles générations suivent l'exemple de leurs aînés.

Plus que jamais, apprenons à mieux nous connaître et donc à mieux nous apprécier, à partager ces valeurs de civilisation latine qui constituent notre héritage commun.

La délégation floreffoise composée d'une vingtaine de personnes a savouré ce séjour de trois journées à Prata du 31 mars au 2 avril 2017 comme en atteste ce reportage photos.



Visite de la nouvelle école primaire de Prata



Visite de l'azienda agricola « Campion » qui fabrique du Prosecco



Carnaval de Prata



Visite du musée des mineurs



le dimanche, messe à 10h30 à l'église « Santa Lucia » de Prata suivie des festivités officielles pour le 30ème anniversaire du jumelage en présence de toutes les autorités. Pour finir, repas avec une quinzaine d'associations locales, remise des cadeaux



Visite de la Fabrique de meubles Santa Lucia et de son show-room



L'écho des associations

Consultez la carte de la Cantine à la Croix-Bleue de Floriffoux !

La Carte de La Cantine

Petite réalisation	
Potage du jour avec des accompagnements Desserts, produits régionaux, légumes grillés, Montage d'une maison, persil, légumes	4,80€
Crêpe Monsieur	4,80€
Crêpe Madame	4,80€
Crêpe Monsieur	4,80€
Steak Burger	
Steak porc/boeuf, pommes, légumes frais, sauce, ail, tomates, oignons grillés, mayonnaise, 2 tranches de pain	8,80€
Salade César	
Poulet grillé, tomates, oignons, sauce au fromage, croûtes, sauce César, sauce Mayo	4,80€
Snacks	
Pâtis au chocolat	4,80€
Fromage	4,80€
Salami	4,80€
Maïs	7,80€
Chips et paprika	
Chips et paprika	2,80€
Boissons	
Softs	
Jus de pomme	2,80€
Jus de pêche	2,80€
Chaud-froid bleu (plate)	2,80€
Chaud-froid rouge (plate)	2,80€
Orange	2,80€
Ice Tea	2,80€
Infusion pêche	2,80€
Coca Cola	2,80€
Coca Cola zero	2,80€
Boissons chaudes	
Thé	2,80€
Café	2,80€
Bière	
Floriffoux Blonde	3,80€
Floriffoux Brune	4,80€
Kikk	3,80€
Roche de Meuse	3,80€
Vin de patron	
Rouge	9,00€/1/2 4,50€/1/4 4,00€/verre
Blanc	9,00€/1/2 4,50€/1/4 4,00€/verre
Rosé	9,00€/1/2 4,50€/1/4 4,00€/verre
Mousseux de patron	8,00€/verre

La Cantine
de mardi au samedi de 11h à 14h30
Rue de la Croix-Bleue 1 - 4112 Floriffoux - www.croixbleue.be
Téléphone : 081 44 09 34

Repair Café

Samedi 24 juin, rue Célestin Hastir 107 (gare de Floreffe) de 14h00 à 17h00. Apportez vos objets en panne ou cassés, nous les réparons gratuitement. Contact F. Chauteur 081 73 29 63.

13^{ème} marche Adeps de l'association humanitaire « ADEO-Les Bolongs »

L'association créée en 2001, a pour objectif la réalisation de projets humanitaires qui permettent d'améliorer l'hygiène, la santé et l'éducation dans la région du Siné Saloum, au Sénégal. Chaque année, nous devons trouver aux environs de 10.000 euros pour financer nos projets (des classes, des cases ou postes de santé, des sanitaires,...). Chaque euro récolté est versé aux Sénégalais sans passer par des intermédiaires. Le financement de chaque projet est remis à un responsable devant la population locale. Nous sommes actifs dans plusieurs villages Gagué Chérif, Gagué Mody, Sadioga, M'Belane, M'Bam,...



Cette année, c'était à Gagué Cherif et à M'Bam. L'association organise sa 13^{ème} marche Adeps le **dimanche 9 juillet** à l'Ecole Communale, rue des Combattants à 5150 Franière. Il y aura quatre circuits 5, 10, 15 et 20 km, qui vous permettront de découvrir de beaux points de vue et des endroits splendides de l'entité floreffoise. Les 5 km seront accessibles à tous, les personnes à mobilité réduite et au buggy. Un ravitaillement sera prévu au milieu de la balade des 10, 15 et 20 km. Départ de 8h à 15h, dans la cour de l'école. Pour plus de renseignements pour la marche, LAMBIOTTE Marcel au 081/44.09.34, Gsm : 0471/64.09.85 ou e-mail « marcel.lambiotte1950@gmail.com ».



La participation à la marche Adeps est gratuite et l'association « Les Bolongs » compte sur votre venue à cette balade. Des informations sur les endroits où vous passerez, figureront au verso de la feuille qui sera disponible au stand départ. Nous vous rappelons le **dîner de l'association**, le dimanche 27 août 2017, en la salle des fêtes communale, rue Joseph Piret à Floreffe. A 11h45, accueil - à 12h, l'apéritif suivi du repas. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter : Marcel LAMBIOTTE au 081/44 09 34 ou 0471/64 09 85 ou marcel.lambiotte1950@gmail.com

Le club des marcheurs

Le dimanche 25 juin aura lieu « La Journée F.F.B.M.P. de la Marche ». Les marches, qui seront organisées ce jour-là par les Comités Provinciaux, seront placées sous le patronage de la Fédération Francophone Belge de Marches Populaires et de la FISP (Fédération Internationale des Sports Populaires ou IVV). Pour cette journée, les Comités Provinciaux de Liège, du Luxembourg et de Namur organisent chacune une des marches.

Pour la province de Namur, le Club des Marcheurs de Floreffe a accepté d'aider le Comité Provincial de Namur à organiser cette marche qui se déroulera au départ du Centre Sportif, rue Joseph Hanse 6 à Floreffe. Les marcheurs seront sur les circuits de 7h00 à 17h30.

Les distances seront de 4-5-7-12-15-20-25-30 et 42 km. Un guide sera donné aux marcheurs qui effectueront le 4 km (la Noue de Floreffe, puis le centre de Floreffe), le 5 km, le 7 km et le 12 km (la Noue de Floreffe, celle de Floriffoux et retour par la gare de Floreffe). Du 15 km au 42 km, ils iront de la noue de Floreffe, celle de Floriffoux, le bois de Poux, Etang de Soye, Franière et retour par Trémouroux, Robersart et le site de l'Abbaye.

Au Centre Sportif, il y aura les bières de Floreffe et un barbecue (pain saucisse). L'inscription à la marche est de 1 EUR.

Et du côté de Trémouroux ?

En attendant la fête de Trémouroux **le weekend du 25-27 août**, participez au concours de quilles les dimanches 18 juin et 9 juillet !

Vitis Flores : **Dimanche 18 juin**. Fête du Vignoble de Sovimont : Apéritif musical au vignoble (départ de la place de Sovimont à 11 h) + barbecue à 12h30 (grange de l'abbaye).

Soye en fête : « Le Syndicat d'Initiative de Soye organise sa 12ème « Soye en Fête » **les 21, 22 et 23 juillet 2017**. Thème de la fête : les années « sixties ». Durant ce week-end : animations diverses et joyeuses, soirées musicales, course de « berwètes » (samedi), brocante (dimanche), bar, petites restaurations. Contact : 0473/ 791 624.

Joutes populaires

Le 2 Septembre prochain se déroulera, en plein centre de Floreffe et plus précisément aux abords du hall Sportif, la 9ème édition des Joutes Populaires Floreffoises. Jeux sportifs, récréatifs et traditionnels au cours desquels s'affronteront, en toute amitié, les équipes de Buzet, Floreffe-Centre, Floriffoux, Franière, Le Lakisse, Sovimont, Soye et Trémouroux.

Au Programme :

09 :00 : Rallye Touristique.

10 :00-13 :00 : Pétanques, lancer de Pantouffles, Belote, Jeux enfants, Frisquilles...

14 :00 : Jeux sans Frontières

18 :30 : Remise des Prix

Manifestation créée par le Comité Organisateur Floreffois, en association avec la Commune et le Centre Sportif.



Brocante de Sovimont

Le dimanche 11 juin, de 7 à 17h, garages ouverts à Sovimont, brocante au village, dans les propriétés des habitants de Sovimont. Chaque habitant de Sovimont qui le souhaite expose ses objets à vendre dans sa propriété. Les visiteurs peuvent se parquer sur la Place de Sovimont ou près du cimetière. Ils pourront se procurer un plan sur lequel sont inscrits les différents exposants. Renseignements : Annie Froidbise au 081/44 48 98 et Ginette Thomas Delmelle au 081/44 48 36.

Sports



Tai Chi et Qi Gong



Depuis bientôt deux ans maintenant, le club CHI vous invite à la pratique du Tai Chi et du Qi Gong dans une ambiance décontractée au Centre Sportif Communal.

Ces disciplines ancestrales, qui améliorent la santé tout en renforçant la structure physique du corps, procurent bien-être et détente en faisant circuler l'énergie interne présente en chacun de nous.

Benoît Piotin et sa compagne enseignent ces arts séculaires avec sérénité et bonne humeur, offrant aux pratiquants des moments de relâchement et de décontraction ; les amenant progressivement au lâcher-prise du corps et de l'esprit. Venez profiter vous aussi de tous ces bienfaits en rejoignant le cours pour débutants, accessible à tous durant toute l'année ! N'hésitez pas à venir entre amis, en famille, en couple...

Où et Quand ? Salle Polyvalente (rez-de-chaussée) - le Vendredi de 20h30 à 21h30

Un cours pour pratiquants avancés se tient également le vendredi de 19h15 à 20h15 dans la salle Zen (1er étage).

Combien ? Cours : 12€/mois – Assurance : 35€/an

Informations ? Benoît PIOTIN - 0478/40.13.15 - chi@itbf.be – Facebook : [@chi.floreffe](https://www.facebook.com/@chi.floreffe)

Cours de boxe anglaise

tous les lundis de 18h30 à 20h au centre sportif de Floreffe :

- première partie : condition physique, abdominaux, pompes, corde à sauter, gym debout.
- deuxième partie : techniques de la boxe, frappe au sac, sparring. Essai gratuit. Renseignements : Fabian Chapelle 0477 394587

Marche Adeps

Rendez-vous **le 11 juin** au départ du centre sportif pour une balade en famille, entre amis, entre joggeurs... De beaux parcours vous attendent, 5km, 5km adaptés pour les PMR – poussettes (parcours plat), 10 km et 20km. Un bar et petite restauration vous attendent au centre sportif.

Plus de renseignements : 081/45.18.11.



Course cycliste pour Amateurs-Masters

Le dimanche 3 septembre le Centre Sportif Communal de Floreffe en collaboration avec Entente Cycliste de Wallonie, organise une course pour Amateurs-Masters.

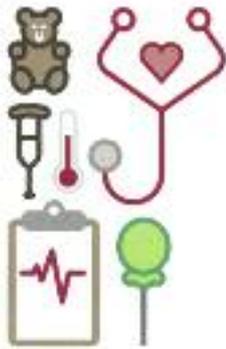
Départ du Hall Sportif, 13h catégories C et D et 15h catégories A et B.

Parcours de 7,5 km dans toute l'entité.

Pour plus de renseignements :

Mr Draux 0486/069755.





JAFER VALÉRIE
0496 15 16 04
081 45 17 75

LEKEU CÉLINE
0474 38 20 16

LOUDAR SYLVIE
0477 39 49 62

Toilettes &

Soins infirmiers à domicile



WWW.INFIRMIERESTFLOREFFL.BE

PIERRE  BLEUE
BELGE

sprl CHANTIER DEVILEZ Denis

Marbre - Pierre - Granit pour le bâtiment

Seuils, tablettes, éviers, tubs douche, dallage,
pierres pour aménagement des jardins

Monuments funéraires

Plaques, vases, photos, bronzes

Zoning Industriel - rue Isidore Derèse, 10
5190 Mornimont

Tél. 071 78 65 20 - Fax 071 78 11 49

e-mail : chantier.devilez@gmail.com

www.chantierdevilez.be

Patrick Dos Prazeres

Boulangerie - Pâtisserie



Ouvert de 7h00 à 18h30 sauf le lundi

rue des Six-Bras 35 • Lesve • 081 43 40 43
www.dos-prazeres.be

**LEPAGE
GUY**



Electricité générale

4, rue de Fréjumont - 5150 Floriffoux
Tél. 081 44 13 29 - Gsm 0494 20 16 11



John et Sylvie

Gsm 0474/89 29 45

Tél. 081/47 01 07

www.arbreauxmillesaveurs.be

traiteur@arbreauxmillesaveurs.be

TRAITEUR - ORGANISATEUR DE BANQUETS - CHEF À DOMICILE



Service
7jrs/7

0471 441 447

www.vidange-ecopro.be

Agréée Région Wallonne

**Vidange
eco-pro**

LOCATION de wc cabine, douche, urinoir...
pour tous vos événements, chantiers, festivités...

Fosse septique, citerne à eau,
puits perdu...
débouchage
et réparation
de canalisations,
inspection
par caméra...



Vidange éco-pro, la différence est notre référence

Statut: RnB de Spq, 42 - 5150 SOTVE

PLOMBERIE - ZINGUERIE
APPAREILS SANITAIRES
CHAUFFAGE AU GAZ
TOITURES

**40 ANS
D'EXPÉRIENCE**

**Cheverier
Jacky**



rue R. Noël 22 - 5170 Bois-de-Villers (Profondeville)
Tél. 081/43.32.44 - 081/43.35.82 — Gsm 0497/02.24.81

FUNERAILLES Ets ROBERT EVRARD FUNERARIUM

succ. Joseph PIERET



SERVICES JOUR et NUIT
SALLE DE RÉCEPTION À CÔTÉ DU FUNERARIUM
Monuments funéraires - Caveaux 2-3-4 ou 6 places
TOUT MONTAGE MORTUAIRE
FLEURS EN SOIE



Tél. 071 78 67 08
Rue de Jemeppe 33 • 5190 Moustier-sur-Sambre



sprl Pierre Mauroy

Terrassement - Nivellement (parking, pelouse...)
Aménagement extérieur (pavage, béton, asphalt, mur de soutènement...)
Création - Entretien parcs, jardins et piscines
Abattage et élagage d'arbre
Génie civil
Réalisation et réparation d'égouttage complet
Tous types de fondations en béton armé :
abris de jardin, maison, bâtiment industriel...

*Patron toujours sur chantier
à votre écoute et
à la recherche
d'une solution adaptée*

0478 874 314 - mauroy.pierre@gmail.com
5, rue Saint-Amand - 5150 SOYE - www.pierremauroy.be



Camping Le P'tit Cortil

Un p'tit coin de paradis...

Le P'tit Cortil vous accueille chaleureusement, une zone de sport et détente en plein air, sa terrasse ensoleillée, sa buvette colorée. Un p'tit encas, croque, spaghetti, frisés, glace... c'est tout un régal.



Rendez-vous au
camping Le P'tit Cortil
Bienvenue à tous et à toutes
Nadine et sa famille

Rue Elie Delire, 12a - 5150 FLOREFFE (Buzet)
Tél. 081 44 53 46 - Gsm 0477 26 24 32
leptitcortil@skynet.be
www.campingleptitcortil.be

BillBIKE

VOTRE CHAMPION DU 2 ROUES

info@billbike.be • www.billbike.be • Tél. : 081/41 37 30



**VELOS ELECTRIQUES • VTT • COURSE •
TREKKING • ENFANT**

NOUS PRENONS ET RAMENONS VOS VÉLOS À DOMICILE SUR DEMANDE

Rue de l'Eglise, 41 • 5170 LESVE
SCOTT - GRANVILLE - DIAMOND - VIPER



Ce bulletin est réalisé par la sprl REGIFO Edition
rue St Roch 59 - Fosses-la-Ville
T. 071/74 01 37 • F. 071/71 15 76

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce bimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés. Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous !

info@regifo.be
www.regifo.be

Votre conseiller en communication,
Mr SCHAMP se fera un plaisir de vous rencontrer.
071/74 01 37



www.regifo.be

Vous avez du punch, vous êtes motivé, positif et dynamique ...
Rejoignez nous

Nous recherchons des délégués indépendants pour la vente d'espèces publicitaires pour supports communaux dans votre région.
Clientèle existante et à développer.

Rue Saint-Roch, 59 - 5070 Fosses-la-Ville
Contact : 071 / 74 01 37 de 08h30 à 17h30